

Lettisch im Alltag

Modul 8: Ein schlechter Tag

8 Übungen • Dauer: 25 Min.

Ein schlechter Tag

Lettisch

Online lesen & hören



Man sāp galva

Form	Beispiel	Bedeutung
Man	Man sāp galva.	Mir tut der Kopf weh.
Jums	Jums sāp kakls.	Ihr Hals tut weh. (Höflich)
jūtos	Es jūtos slikti.	Ich fühle mich schlecht.
jūties	Tu jūties slikti.	Du fühlst dich schlecht.
jūtamies	Mēs jūtamies slikti.	Wir fühlen uns schlecht.
jūtaties	Jūs jūtaties slikti.	Sie fühlen sich schlecht. (Höflich)
slims slima	Es esmu slims. Es esmu slima.	Ich bin krank.
slims slima	Jūs esat slims. Jūs esat slima.	Sie sind krank. (Höflich)

Bei Schmerzen steht die Person im Dativ und der Körperteil im Nominativ: **man sāp galva**, mein Kopf tut weh; **jums sāp kakls**, Ihr Hals tut weh. **Sāp** bleibt in alltäglichen Schmerzaussagen im Singular und Plural gleich.

Für sich fühlen steht das reflexive Verb **justies**: **jūtos**, **jūties**, **jūtas**, **jūtamies**, **jūtaties**, **jūtas**. Ein beschreibendes Wort kann ein Adverb sein: **Es jūtos slikti**. Mit sein steht das dem Geschlecht angepasste Adjektiv **slims/slīma**.

Ein Anfangszeitpunkt steht mit **kopš** und Genitiv: **kopš sestdienas**.
 Ein andauernder Zustand steht im Präsens: **Kopš sestdienas man sāp kakls**. Für nicht kommen können verwendest du **nevaru nākt**, das bereits bekannte verneinte Modalverb.

Desmitajā jūlijā, četros

Form	Beispiel	Bedeutung
četros	Vizīte ir četros.	Der Termin ist um vier Uhr.
agrāk	Vai var agrāk?	Geht es früher?
dzimis dzimusi	Es esmu dzimis. Es esmu dzimusi.	Ich bin geboren.
dzimis dzimusi	Jūs esat dzimis. Jūs esat dzimusi.	Sie sind geboren. (Höflich)
jūlijā	Dzimšanas diena ir desmitajā jūlijā.	Der Geburtstag ist am zehnten Juli.
ārsta	Es nāku pie ārsta.	Ich komme zum Arzt.
pierakstīties	Es gribu pierakstīties.	Ich möchte einen Termin vereinbaren.
mainīt	Es gribu mainīt vizīti.	Ich möchte den Termin ändern.

Auf einem Formular bedeutet **dzimšanas datums** Geburtsdatum.
 Dein Geburtsdatum im Kurs ist **10. jūlijs, 1995. gads**, gelesen **desmitais jūlijs, tūkstoš deviņi simti deviņdesmit piektais gads**. In einem Satz mit geboren am stehen Ordnungszahl und Monat im Lokativ: **desmitajā jūlijā**.

Lerne das vollständige Formenpaar **Es esmu dzimis/dzimusi 1995. gadā** als nützliche feste Wendung. Die beschreibende Form für geboren ändert sich für männliche und weibliche Lernende. Sie ist kein neues Personenschema der einfachen Vergangenheit.

Ein Termin heißt **vizīte**, und **pierakstīties pie ārsta** bedeutet einen Arzttermin vereinbaren. Für heute um vier sagst du **Šodien četros**, für Geht es früher? **Vai var agrāk?**

Atveriet muti, elpojiet

Form	Beispiel	Bedeutung
muti	Atveriet muti, lūdzu.	Öffnen Sie bitte den Mund.
rokas	Mazgājiet rokas, lūdzu.	Waschen Sie bitte die Hände.
elpojiet	Dziļi elpojiet, lūdzu.	Atmen Sie bitte tief.
Dzeriet	Dzeriet ūdeni, lūdzu.	Trinken Sie bitte Wasser.
Ēdiet	Ēdiet augļus, lūdzu.	Essen Sie bitte Obst.
auss	Man sāp auss.	Mein Ohr tut weh.
noguris nogurusi	Es esmu noguris. Es esmu nogurusi.	Ich bin müde.
noguris nogurusi	Jūs esat noguris. Jūs esat nogurusi.	Sie sind müde.

Bei **sāp** steht der Körperteil im Nominativ: **mugura, auss, galva**. Eine Aufforderung, etwas zu öffnen oder zu waschen, hat ein Akkusativobjekt: **atveriet muti**, öffnen Sie den Mund; **mazgājiet rokas**, waschen Sie die Hände.

Höfliche Aufforderungen verwenden **-iet**: **elpojiet, dzeriet, ēdiet**. **Dziļi** ist ein Adverb und bedeutet tief. **Trīsreiz dienā** heißt dreimal täglich. **Trīs stundas** bezeichnet eine Dauer von drei Stunden.

Auch bei der ärztlichen Aussage **Jūs esat noguris/nogurusi** richtet sich die Form nach deinem Geschlecht. Die Form **es samirku** bezeichnet ein früheres Ereignis und bedeutet ich bin nass geworden; bis zur vollständigen Einführung der Vergangenheit lernst du es als festen Ausdruck.

Die häufigen Körperwörter **acs**, Auge, und **auss**, Ohr, sind weiblich. Ihre Singularformen lauten **acs**, **acs**, **acij**, **aci**, **aci** und **auss**, **auss**, **ausij**, **ausi**, **ausī**. Zu den Pluralformen **acis** und **ausis** gehören die Genitive **acu** und **ausu**: **ausu aizbāžņi**, Ohrstöpsel. Diese nützlichen Körperwörter haben ein eigenes Lautmuster.

Pēc ēšanas, trīsreiz dienā

Form	Beispiel	Bedeutung
lietoju	Es lietoju zāles.	Ich nehme Medikamente.
lieto	Tu lieto zāles.	Du nimmst Medikamente ein.
lieto	Viņa lieto zāles.	Sie nimmt Medikamente ein.
lietojam	Mēs lietojam zāles.	Wir nehmen Medikamente ein.
lietojat	Jūs lietojat zāles.	Sie nehmen Medikamente ein. (Höflich)
lieto	Viņi lieto zāles.	Sie nehmen Medikamente ein. (Mehrzahl)
slims slima	Es esmu slims. Es esmu slima.	Ich bin krank.
slims slima	Jūs esat slims. Jūs esat slima.	Sie sind krank. (Höflich)

Pēc bedeutet nach und **pirms** vor. Bei einem Handlungsnomen im Singular steht der Genitiv: **pēc ēšanas**, **pirms ēšanas**. Bei einer Mahlzeit im Plural steht der Dativ: **pēc pusdienām**.

Divas tabletes trīsreiz dienā bedeutet zwei Tabletten dreimal täglich. Das gezählte weibliche Objekt **tabletes** hat im Nominativ und Akkusativ Plural dieselbe Form. **Cik bieži?** fragt wie oft.

Das Verb für Medikamente einnehmen ist **lietot**: **lietoju**, **lieto**, **lieto**, **lietojam**, **lietojat**, **lieto**. Eine höfliche Anweisung lautet **lietojiet**. **Es tikko piecēlos**, ich bin gerade aufgestanden, ist ein begrenzter fester Ausdruck in der Vergangenheit.

Svarīgāka par sarakstu

Form	Beispiel	Bedeutung
sarakstu	Recepte ir svarīgāka par sarakstu.	Das Rezept ist wichtiger als die Liste.
saraksts	Recepte ir svarīgāka nekā saraksts.	Das Rezept ist wichtiger als die Liste.
labāk	Es jūtos labāk.	Ich fühle mich besser.
jāguļ	Man jāguļ.	Ich muss schlafen.
jādzēr	Jums jādzēr tēja.	Sie müssen Tee trinken. (Höflich)
zāles	Jums jālieto zāles.	Sie müssen Medikamente einnehmen. (Höflich)
priecīgs priecīga	Es esmu priecīgs. Es esmu priecīga.	Ich bin glücklich.
priecīgs priecīga	Jūs esat priecīgs. Jūs esat priecīga.	Sie sind glücklich. (Höflich)

Ein Vergleich kann auch **par** mit Akkusativ verwenden: **recepte ir svarīgāka par sarakstu**. Bei **nekā** vergleichst du zwei Grundformen: **recepte ir svarīgāka nekā saraksts**. Beide Muster sind natürlich.

Für Gleichheit steht **tik ... kā: tik silts kā**, so warm wie. Ein gesteigertes Adverb ist **labāk**, besser, und **vislabāk**, am besten: **Es jūtos labāk**.

Ein Rat kann als höfliche Aufforderung oder als Verpflichtung mit **jā-** formuliert werden: **Jums jāguļ**. Bei der Verpflichtung steht das Objekt gewöhnlich im Nominativ: **Jums jālieto zāles**. Geschlechtsformen und Personenendungen müssen zueinander passen.

GRAMMATIK**G1) FINDE DIE MUSTER DES MODULS**

Unterstreiche die Form, die in diesem Modul erklärt wurde.

- 1

Bedeutung: Ich bin krank.

- 2

Bedeutung: Ich bin krank.

- 3

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

- 4

Bedeutung: Der Termin ist um vier Uhr.

- 5

Bedeutung: Öffnen Sie bitte den Mund.

6 Es lietoju zāles.

Bedeutung: Ich nehme Medikamente.

7 Recepte ir svarīgāka par sarakstu.

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

8 Jums sāp kakls.

Bedeutung: Ihr Hals tut weh. (Höflich)

9 Vai var agrāk?

Bedeutung: Geht es früher?

G2) WÄHLE DIE FORM 1

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Lukas: Es esmu _____.

- ☐ A slimi
- ☐ B slimas
- ☐ C slims

Bedeutung: Ich bin krank.

2 Lena: Es esmu _____.

- ☐ A slima
- ☐ B slimi
- ☐ C slimas

Bedeutung: Ich bin krank.

3 _____ sāp galva.

- ☐ A Man
- ☐ B Tev
- ☐ C Jums

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

4 Vizīte ir _____.

- ☐ A četros
- ☐ B četri
- ☐ C četrus

Bedeutung: Der Termin ist um vier Uhr.

5 Atveriet _____, lūdzu.

- ☐ A mute
- ☐ B muti
- ☐ C mutes

Bedeutung: Öffnen Sie bitte den Mund.

6 Es _____ zāles.

- ☐ A lietojam
- ☐ B lieto
- ☐ C lietoju

Bedeutung: Ich nehme Medikamente.

7 Recepte ir svarīgāka par _____.

- ☐ A saraksta
- ☐ B saraksts
- ☐ C sarakstu

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

8 _____ sāp kakls.

- ☐ A Man
- ☐ B Jums
- ☐ C Mums

Bedeutung: Ihr Hals tut weh. (Höflich)

9 Vai var _____?

- ☐ A agrāk
- ☐ B vēlāk
- ☐ C tālāk

Bedeutung: Geht es früher?

G3) WÄHLE DIE FORM 2

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Mazgājiet _____, lūdzu.

- ☐ A rokas
- ☐ B rokām
- ☐ C rokai

Bedeutung: Waschen Sie bitte die Hände.

2 Tu _____ zāles.

- ☐ A lieto
- ☐ B lietoju
- ☐ C lietojat

Bedeutung: Du nimmst Medikamente ein.

3 Recepte ir svarīgāka nekā _____.

- ☐ A sarakstu
- ☐ B sarakstam
- ☐ C saraksts

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

4 Es _____ slikti.

- ☐ A jūtamies
- ☐ B jūties
- ☐ C jūtos

Bedeutung: Ich fühle mich schlecht.

5 Lukas: Es esmu _____.

- ☐ A dzimuši
- ☐ B dzimušas
- ☐ C dzimis

Bedeutung: Ich bin geboren.

6 Lena: Es esmu _____.

- ☐ A dzimušas
- ☐ B dzimuši
- ☐ C dzimusi

Bedeutung: Ich bin geboren.

7 Dziļi _____, lūdzu.

- ☐ A elpojam
- ☐ B elpojiet
- ☐ C elpo

Bedeutung: Atmen Sie bitte tief.

8 Es jūtos _____.

- ☐ A labāk
- ☐ B vislabāk
- ☐ C sliktāk

Bedeutung: Ich fühle mich besser.

9 Tu _____ slikti.

- ☐ A jūtos
- ☐ B jūties
- ☐ C jūtaties

Bedeutung: Du fühlst dich schlecht.

G4) WÄHLE DIE FORM 3

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 _____ ūdeni, lūdzu.

- ☐ A Dzeram
- ☐ B Dzer
- ☐ C Dzeriet

Bedeutung: Trinken Sie bitte Wasser.

2 Mēs _____ zāles.

- ☐ A lieto
- ☐ B lietojam
- ☐ C lietojat

Bedeutung: Wir nehmen Medikamente ein.

3 Man _____.

- ☐ A jāguļ
- ☐ B guļat
- ☐ C guļam

Bedeutung: Ich muss schlafen.

4 Mēs _____ slikti.

- ☐ A jūtaties
- ☐ B jūtas
- ☐ C jūtamies

Bedeutung: Wir fühlen uns schlecht.

5 Dzimšanas diena ir desmitajā _____.

- ☐ A jūliju
- ☐ B jūlijā
- ☐ C jūlijs

Bedeutung: Der Geburtstag ist am zehnten Juli.

6 _____ augļus, lūdzu.

- ☐ A Ēdam
- ☐ B Ēdiet
- ☐ C Ēd

Bedeutung: Essen Sie bitte Obst.

G5) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

slimi slimš

Lukas: Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin krank.

slimi slima

Lena: Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin krank.

Tev Man

_____ sāp galva.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

četri četros

Vizīte ir _____.

Bedeutung: Der Termin ist um vier Uhr.

mute muti

Atveriet _____, lūdzu.

Bedeutung: Öffnen Sie bitte den Mund.

lieto lietoju

Es _____ zāles.

Bedeutung: Ich nehme Medikamente.

saraksts sarakstu

Recepte ir svarīgāka par _____.

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

Man Jums

_____ sāp kakls.

Bedeutung: Ihr Hals tut weh. (Höflich)

vēlāk agrāk

Vai var _____?

Bedeutung: Geht es früher?

rokām rokas

Mazgājiet _____, lūdzu.

Bedeutung: Waschen Sie bitte die Hände.

lietoju lieto

Tu _____ zāles.

Bedeutung: Du nimmst Medikamente ein.

G6) SETZE DIE MITTEILUNGEN ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

saraksts.

nekā

ir

Recepte

svarīgāka

Bedeutung: Das Rezept ist wichtiger als die Liste.

2

jūtos

Es

slikti.

Bedeutung: Ich fühle mich schlecht.

3 dzimis. Es esmu

Bedeutung: Ich bin geboren.

4 Es dzimusi. esmu

Bedeutung: Ich bin geboren.

5 lūdzu. elpojiet, Dziļi

Bedeutung: Atmen Sie bitte tief.

6 jūtos labāk. Es

Bedeutung: Ich fühle mich besser.

7 jūties slikti. Tu

Bedeutung: Du fühlst dich schlecht.

8 lūdzu. Dzeriet ūdeni,

Bedeutung: Trinken Sie bitte Wasser.

9 zāles. lietojam Mēs

Bedeutung: Wir nehmen Medikamente ein.

10 Man Tagad jāguļ.

Bedeutung: Jetzt: Ich muss schlafen.

- 11 jūtamies slikti. Mēs

Bedeutung: Wir fühlen uns schlecht.

G7) WENDE DIE MUSTER AN

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Lukas: Ich bin krank. Du sagst:

- ☐ A Es esmu slimi.
- ☐ B Es esmu slims.

2 Lena: Ich bin krank. Du sagst:

- ☐ A Es esmu slima.
- ☐ B Es esmu slimi.

3 Mir tut der Kopf weh. Du sagst:

- ☐ A Tev sāp galva.
- ☐ B Man sāp galva.

4 Der Termin ist um vier Uhr. Du sagst:

- ☐ A Vizīte ir četri.
- ☐ B Vizīte ir četros.

5 Öffnen Sie bitte den Mund. Du sagst:

- ☐ A Atveriet muti, lūdzu.
- ☐ B Atveriet mute, lūdzu.

6 Ich nehme Medikamente. Du sagst:

- ☐ A Es lietoju zāles.
- ☐ B Es lieto zāles.

7 Das Rezept ist wichtiger als die Liste. Du sagst:

- ☐ A Recepte ir svarīgāka par saraksts.
- ☐ B Recepte ir svarīgāka par sarakstu.

8 Ihr Hals tut weh. (Höflich) Du sagst:

- ☐ A Man sāp kakls.
- ☐ B Jums sāp kakls.

9 Geht es früher? Du sagst:

- ☐ A Vai var vēlāk?
- ☐ B Vai var agrāk?

G8) NOCH EIN GEMISCHTER SATZ VON MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

jūlijs jūlijā

Dzimšanas diena ir desmitajā _____.

Bedeutung: Der Geburtstag ist am zehnten Juli.

Ēd Ēdiet

_____ augļus, lūdzu.

Bedeutung: Essen Sie bitte Obst.

slimi slimš

Lukas: Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin krank.

slimi slima

Lena: Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin krank.

Tev Man

_____ sāp galva.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.